

淡江大學 102 學年度碩士班招生考試試題

系別：日本語文學系

科目：日文(閱讀、作文、中日互譯)

考試日期：3月10日(星期日) 第2節

本試題共五 大題，三 頁

本試題雙面印刷

- 一、下の①～⑳の中から最も適当なものを選んで、下記問題の () に記号で書き入れなさい。答案用紙には記号だけを書きなさい。 $(1\% \times 15 = 15\%)$
- 1、たいした勉強もしないうちに、() に大学を卒業してしまった。
 - 2、弟を迎えて行ったはずのところが自分も上りこんでしまっては、() ようなものだ。
 - 3、あの時無理をして買っておけばよかったのに、() と悔まれる。
 - 4、あの男が優勝してみせるなんて、() ようなことを言うね。
 - 5、若い頃は、美人だと騒がれていた彼女だったが、30年ぶりで会ってみると、今や()。
 - 6、一度公金に手を付けたら、() とばかりに、ついに、1万円も使い込んでしまった。
 - 7、禁煙をしたもの、人が吸っているのを見ると、() 吸いたくなる。
 - 8、公共料金の値上げが、インフレにいっそう() ことになった。
 - 9、会費の不足分は()。
 - 10、() で、会社の近くにこんな静かな公園があるとは知らなかった。
 - 11、食べ物の好き嫌いなどは()だから、人に無理強いするのはよくない。
 - 12、人の出入りが多かったので() が、一人になったらどつと寂しさがこみ上げてきた。
 - 13、年に一度の祭礼で、神社の境内は() ような混雑だ。
 - 14、予算より1万円ぐらい() が、予備費でまかなかった。
 - 15、仕事もしないで分け前を主張するなんて、() 男だ。

- | | | |
|------------|----------------|-----------|
| ①毒を食らわば皿まで | ②見る影もなかつた | ③気がまぎれていた |
| ④ところでん式 | ⑤油断大敵 | ⑥虫がいい |
| ⑦臍で茶を沸かす | ⑧ミイラ取りがミイラになった | ⑨泣き面に蜂 |
| ⑩灯台下暗し | ⑪逃がした魚は大きい | ⑫自腹を切る |
| ⑬焼け石に水 | ⑭借りてきたねこのような | ⑮芋を洗う |
| ⑯足が出た | ⑯拍車をかける | ⑱十人十色 |
| ⑲両手に花 | ⑳喉から手が出るほど | |

二、次の文章を読んで、質問に答えなさい。

1、次に続く文を予測し、一番適当だと思うものを選びなさい。 $(1\% \times 2 = 2\%)$

(1) 治は毎朝ジョギングすることにしている。今朝もしよろと思って外に出たが、雨が強く降っていてとても走れそうになかった。天気予報では午後にはやむということなので、()。

淡江大學 102 學年度碩士班招生考試試題

178-2

系別：日本語文學系

科目：日文(閱讀、作文、中日互譯)

考試日期：3月10日(星期日) 第2節

本試題共五 大題，三 頁

a. 今日はジョギングはしないことにした。

b. 朝ごはんを食べた。

c. 大学から帰ってきてから走ることにした。

(2) 野菜しか食べない人たちのことを日本語でもベジタリアンと呼ぶ。ベジタリアンといつてもいろいろで、肉は食べないけれど魚は少し食べるという人もいれば、()。

a. 何でも食べると言う人もいる。

b. たまごさえ食べないという人もいる。

c. ビタミン剤を飲むという人もいる。

2、次の文を意味が通るように並べ換え、()の中に順番の数字を入れなさい。答案用紙には記号だけを書きなさい。 $(1\% \times 8 = 8\%)$

() 彼は 1905 年にスイスのチューリッヒ大学を卒業した。

() 1933 年に彼はドイツを離れてアメリカに移住した。

() アルベルト・aignシュタインは 1879 年にドイツで生まれた。

() そして 1919 年にノーベル物理学賞を受賞した。

() ヒトラーの率いるナチスドイツの迫害を受けたからだ。

() 1919 年から 1933 年にかけてはドイツに住み、いろいろなところを旅行した。

() 1933 年から死ぬまで、彼はニュージャージーのプリンストンに住み、

() 卒業した同じ年に有名な相対性理論につながる基本を発見した。

(9) 1955 年 4 月 18 日に死んだ。

三、次の文を読んで、との問題に答えなさい。

畑で野菜を作っていると、土は働き者だとよくわかる。猫の額ほどの (①) 借地ながら、夏に冬に多彩に実らせてくれる。ひとくちに野菜畑と言っても季節によってたたずまいは違う。緑の盛んな夏に比べて冬の畑は地味でつましい。

大根も白菜も、一心に冬日を浴びているように見える。寒い畑でじりじりと育ち、土の (②) 滋養をたっぷり取り込んでこそ味わいが増すと、いつか記事で読んだことがある。

(③) 白根の長い根深葱も冬の畑の光景だ。抜いてきた太いのを親指ほどの長さに切る。表面が黒く (④) 焦げるまで網で焼いて、(⑤) 表皮を (a) むく。かつお節としょうゆで舌にのせれば、芯までとろけ出してくる。飯に酒に、しみじみと味は深い。冬の野菜は寒さを感じてきゅっと身を守り、甘みが増すのだという。だが今季は寒くて (⑥) 縮こまりすぎたのか、(⑦) 高値の報が各地から聞こえてくる。白菜など、産地によっては (⑧) 昨季の倍近い (⑨) 値で鍋好きを悩ませる。

淡江大學 102 學年度碩士班招生考試試題

78-3

系別：日本語文學系

科目：日文(閱讀、作文、中日互譯)

考試日期：3月10日(星期日) 第2節

本試題共五 大題，三 頁

〈寄鍋やたそがれ頃の雪もよひ〉杉田久女。しんしんと雪の降る夕べや、北風が(10)
裸木を鳴らしていく夜は、ものの煮える音がごちそうになる。鍋を囲むうれしさは、
たぎる音と立ちのぼる(11)湯氣。たっぷりの冬野菜なしには始まらない。
筆者の作る畑も、この冬は(12)霜柱の立つ日が多い。(13)素人が言うのも何だが、
人事を尽くしてなお天気を頼むしかるのが農業の厳しさだろう。気象図には縦縞が
並び、日本海側は荒れた空模様が続いている。雪の深さを案じつつ、(14)寒明けまでの
ひかずの日数を指折りかぞえてみる。(2013・1・27朝日新聞・「天声人語」)

1、①～⑭の言葉の読み方を書きなさい。(1% × 14 = 14%)

- | | | | | |
|-------|-----|-----|------|-----|
| ①借地 | ②滋養 | ③白根 | ④焦げる | ⑤表皮 |
| ⑥縮こまり | ⑦高値 | ⑧昨季 | ⑨値 | ⑩裸木 |
| ⑪湯氣 | ⑫霜柱 | ⑬素人 | ⑭寒明け | |

2、(a) の言葉を漢字に書き直しなさい。(1% × 1% = 1%)

(a) むく

3、下線部の文章を中國語に訳しなさい。(30%)

四、次の中国語に当たる日本語の諺を書きなさい。漢字に振り仮名をつけなさい。

(2% × 5 = 10%)

- 1、有朋自遠方來不亦樂乎
- 2、恩將仇報
- 3、見賢思齊
- 4、在家一條龍，出外一條蟲
- 5、高不成低不就

五、作文 (20%)

修士の学位は就職に有利かどうか、あなたの意見を200字程度で述べなさい。